#### 2022-07-21

# 強制檢測公告詳情 (2022 年第 700 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 700 of 2022)

#### 類別人士

#### **Category of Persons**

## (I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外) 為指明類別人士[<sup>見附註]</sup>:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	<b>須進行檢測日期</b> [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
1.	香港仔石排灣邨碧朗樓 Pik Long House, Shek Pai Wan Estate, Aberdeen	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-22 或 2022-07-23 2022-07-22 or 2022-07-23
2.	筲箕灣東駿苑金駿閣 Kam Chun House, Tung Chun Court, Shau Kei Wan	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
3.	鰂魚涌英皇道 1048 號益發 大廈 Yick Fat Building, 1048 King's Road, Quarry Bay		2022-07-22 或 2022-07-23 2022-07-22 or 2022-07-23
4.	上水天平邨天怡樓 Tin Yee House, Tin Ping Estate, Sheung Shui	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
5.	將軍澳雍明苑澤明閣 Chak Ming House, Yung Ming Court, Tseung Kwan O	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
6.	大埔運頭塘邨運亨樓 Wan Hang House, Wan Tau Tong Estate, Tai Po	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
7.	香港仔華貴邨華孝樓 Wah Hau House, Wah Kwai Estate, Aberdeen	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-22 或 2022-07-23 2022-07-22 or 2022-07-23
8.	觀塘安泰邨景泰樓 King Tai House, On Tai Estate, Kwun Tong	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
9.	大埔太和邨喜和樓 Hei Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
10.	上水太平邨平靜樓 Ping Ching House, Tai Ping Estate, Sheung Shui	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
11.	東涌逸東二邨信逸樓 Shun Yat House, Yat Tung (2) Estate, Tung Chung	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-22 或 2022-07-23 2022-07-22 or 2022-07-23
12.	牛頭角樂華南邨安華樓 On Wah House, Lok Wah South Estate, Ngau Tau Kok	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
13.	葵涌葵盛西邨 8 座 Block 8, Kwai Shing West Estate, Kwai Chung	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
14.	長沙灣海麗邨海健樓 Hoi Kin House, Hoi Lai Estate, Cheung Sha Wan	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
15.	天水圍天耀二邨耀昌樓 Yiu Cheong House, Tin Yiu (2) Estate, Tin Shui Wai	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-22 或 2022-07-23 2022-07-22 or 2022-07-23
16.	深水埗富昌邨富韻樓 Fu Wen House, Fu Cheong Estate, Sham Shui Po	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
17.	牛頭角牛頭角上邨常盛樓 Sheung Shing House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Ngau Tau Kok	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
18.	柴灣柴灣已婚警察宿舍第 二座 Block 2, Chai Wan Police Married Quarters, Chai Wan	(曾身處指明場所超過兩	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
19.	沙田沙角邨沙燕樓 Sand Martin House, Sha Kok Estate, Sha Tin	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-22 或 2022-07-23 2022-07-22 or 2022-07-23
20.	大埔大元邨泰寧樓 Tai Ling House, Tai Yuen Estate, Tai Po	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
21.	大埔逸瓏灣 I 第 17 座 Tower 17, Mayfair By The Sea I, Tai Po	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
22.	屯門澤豐花園澤國樓 Prosperland House, Affluence Garden, Tuen Mun	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
23.	東涌裕東苑向東閣 Heung Tung House, Yu Tung Court, Tung Chung	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-22 或 2022-07-23 2022-07-22 or 2022-07-23
24.	沙田碩門邨美碩樓 Mei Shek House, Shek Mun Estate, Sha Tin	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
25.	觀塘秀茂坪紀律部隊宿舍 第二座 Block 2, Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters, Kwun Tong	(曾身處指明場所超過兩	
26.	九龍城啟德 1 號(II)5 座 Tower 5, One Kai Tak (II), Kowloon City	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
27.	青衣長宏邨宏意樓 Wang Yee House, Cheung Wang Estate, Tsing Yi	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-22 或 2022-07-23 2022-07-22 or 2022-07-23
28.	油塘高翔苑高恆閣 Ko Hang House, Ko Cheung Court, Yau Tong	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
29.	馬鞍山錦豐苑錦荷閣 Kam Ho House, Kam Fung Court, Ma On Shan	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
30.	大埔新興花園康信閣 Hong Shun Court, Sun Hing Garden, Tai Po	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
31.	馬鞍山聽濤雅苑 2 座 Tower 2, Vista Paradiso, Ma On Shan	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-22 或 2022-07-23 2022-07-22 or 2022-07-23
32.	屯門建生邨泰生樓 Tai Sang House, Kin Sang Estate, Tuen Mun	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
33.	將軍澳將軍澳廣場 6 座 Tower 6, Tseung Kwan O Plaza, Tseung Kwan O	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
34.	葵涌浩景臺 5 座 Block 5, Highland Park, Kwai Chung	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
35.	筲箕灣明華大廈 1 座 Block 1, Ming Wah Dai Ha, Shau Kei Wan	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-22 或 2022-07-23 2022-07-22 or 2022-07-23
36.	慈雲山慈正邨正遠樓 Ching Yuen House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
37.	將軍澳富康花園 9 座 Block 9, Beverly Garden, Tseung Kwan O	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
38.	青衣長安邨安濤樓 On Tao House, Cheung On Estate, Tsing Yi	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
39.	鴨脷洲漁安苑霞安閣 Har On House, Yue On Court, Ap Lei Chau	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-22 或 2022-07-23 2022-07-22 or 2022-07-23
40.	何文田常樂街 3 號冠熹苑 Kwun Hei Court, 3 Sheung Lok Street, Ho Man Tin	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
41.	東涌逸東一邨福逸樓 Fuk Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
42.	九龍城德朗邨德瓏樓 Tak Loong House, Tak Long Estate, Kowloon City	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
43.	粉嶺祥華邨祥豐樓 Cheung Fung House, Cheung Wah Estate, Fanling	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-22 或 2022-07-23 2022-07-22 or 2022-07-23
44.	香港仔華貴邨華廉樓 Wah Lim House, Wah Kwai Estate, Aberdeen	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
45.	天水圍天富苑亨富閣 Hang Fu House, Tin Fu Court, Tin Shui Wai	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
46.	鴨脷洲漁安苑碧安閣 Pik On House, Yue On Court, Ap Lei Chau	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
47.	荃灣綠楊新邨M座 Block M, Luk Yeung Sun Chuen, Tsuen Wan	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-22 或 2022-07-23 2022-07-22 or 2022-07-23
48.	荃灣環宇海灣 5 座 Block 5, City Point, Tsuen Wan	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
49.	沙田穗禾苑豐裕閣 Fung Yue House, Sui Wo Court, Sha Tin	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
50.	長沙灣碧海藍天 2 座 Block 2, Aqua Marine, Cheung Sha Wan	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
51.	天水圍天恒邨恒俊樓 Heng Chun House, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-22 或 2022-07-23 2022-07-22 or 2022-07-23
52.	馬鞍山錦泰苑錦邦閣 Kam Pong House, Kam Tai Court, Ma On Shan	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
53.	元朗豐樂里 6 號康城大樓 Hong Shing Building, 6 Fung Lok Lane, Yuen Long	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
54.	荔枝角美孚新邨第二期吉 利徑 2-4 號 2-4 Glee Path, Stage 2, Mei Foo Sun Chuen, Lai Chi Kok	(曾身處指明場所超過兩	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	<b>須進行檢測日期</b> [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
55.	葵涌荔欣苑荔采閣 Lai Choi House, Lai Yan Court, Kwai Chung	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-22 或 2022-07-23 2022-07-22 or 2022-07-23
56.	鑽石山龍蟠苑龍瑚閣 Lung Wu House, Lung Poon Court, Diamond Hill	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

# (I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

# (I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[<sup>見解註</sup>]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified	<b>須進行檢測日期</b> [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
		date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	
1.	黄大仙翠竹花園 10 座 Block 10, Tsui Chuk Garden, Wong Tai Sin	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-22 或 2022-07-23 2022-07-22 or 2022-07-23
2.	黄大仙黃大仙上邨昭善樓 Chiu Sin House, Upper Wong Tai Sin Estate, Wong Tai Sin	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	黃大仙黃大仙上邨溢善樓 Yat Sin House, Upper Wong Tai Sin Estate, Wong Tai Sin	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
4.	粉嶺榮輝中心 2 座 Block 2, Wing Fai Centre, Fanling	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
5.	粉嶺榮輝中心 3 座 Block 3, Wing Fai Centre, Fanling	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-07-22 或 2022-07-23 2022-07-22 or 2022-07-23
6.	粉嶺榮輝中心 1 座 Block 1, Wing Fai Centre, Fanling	2022-07-15~2022-07-21 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

### (I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

**Places Relevant to Tested Positive Cases** 

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無 Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無 Nil

# (I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無 Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第 599章,附屬法例 A)第 22 條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 4 月 21 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 21 April 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reactionbased nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).